

MARCH 17, 2020, PRIMARY ELECTION - PROPOSITIONS
17 DE MARZO DE 2020, ELECCIONES PRIMARIA - PROPUESTAS

VILLAGE OF BURR RIDGE
PUEBLO DE BURR RIDGE

Shall the Village of Burr Ridge become a home rule unit?

Debería la Aldea de Burr Ridge convertirse en un Municipio de Gobierno Autónomo?

VILLAGE OF LEMONT
PUEBLO DE LEMONT

Shall the Village of Lemont, in Counties of Cook, Will and DuPage, Illinois, allow the operation of a recreational cannabis (marijuana) dispensary within its jurisdiction?

¿Permitirá el pueblo de Lemont, en los condados de Cook, Will y DuPage, Illinois, el funcionamiento de un dispensario de marihuana recreativa (cannabis) dentro de su jurisdicción?

CITY OF NAPERVILLE
CIUDAD DE NAPERVILLE

Shall the City of Naperville, in light of state legislation legalizing the possession, consumption, and sale of recreational adult use cannabis, allow the sale of recreational adult use cannabis within its jurisdiction?

A la luz de la legislación estatal que legaliza la posesión, el consumo y la venta de cannabis para uso recreativo en adultos, ¿debería la ciudad de Naperville permitir la venta de cannabis para uso recreativo en adultos dentro de su jurisdicción?

UNINCORPORATED BLOOMINGDALE TOWNSHIP
MUNICIPIO DE BLOOMINGDALE NO INCORPORADO

**PROPOSITION TO ASK VOTERS IF THEY WOULD LIKE TO INCREASE THE SPECIAL POLICE DISTRICT
PROPERTY TAX LEVY TO ADD AN ADDITIONAL DEPUTY ASSIGNED TO THE UNINCORPORATED AREAS
OF THE TOWNSHIP.**

Should the special police district property tax levy be increased to add an additional deputy assigned to the unincorporated areas of the township?

**PROPUESTA DE PREGUNTAR A LOS VOTANTES SI QUIEREN AUMENTAR LA LEVY DE IMPUESTOS DE
PROPIEDAD DEL DISTRITO DE POLICIA ESPECIAL PARA AGREGAR UN DEPUTY ADICIONAL ASIGNADO A
LAS ZONAS NO INCORPORADAS DEL TOWNSHIP.**

¿Debería de que se incremente el impuesto especial a la propiedad del distrito policial para agregar un diputado adicional asignado a las áreas no incorporadas del municipio?

MARCH 17, 2020, PRIMARY ELECTION - PROPOSITIONS
17 DE MARZO DE 2020, ELECCIONES PRIMARIA - PROPUESTAS

WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT

DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD

Shall the limiting rate under the Property Extension Limitation Law for the Winfield Fire Protection District, Winfield and Milton Townships, DuPage County, Illinois, be increased by an additional amount equal to 89.4% above the limiting rate for the 2018 levy year and be equal to .6900% of the equalized assessed valuation of the taxable property therein for the 2019 levy year?

The amount of taxes extended at the most recent limiting rate would be \$2,535,224. The amount of taxes that would be extended if this referendum passes would be \$4,803,143.

If the proposition were to pass, the owner of a single-family home with a fair cash market value of \$100,000.00 at the time of the referendum would pay \$121.40 in additional taxes.

If the proposition is approved, the aggregate extension for 2020 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law).

¿Debería la tasa límite de la Ley sobre la limitación de extensión de propiedades para el Distrito local de protección contra incendios de Winfield, los municipios de Winfield y Milton y el condado de DuPage, Illinois, aumentar en un monto adicional equivalente al 89.4% sobre la tasa límite del año de recaudación 2018 y ser igual a .6900% de la tasación oficial equiparada de la propiedad imponible como allí se establece para el año de recaudación 2019?

El monto de los impuestos extendidos a la tasa límite, más reciente sería de \$2,535,224. El monto de los impuestos que se extendería si se aprueba este referendo, sería de \$4,803,143.

En caso de que la propuesta fuera aprobada, el propietario de una vivienda unifamiliar con un valor normal en el Mercado de \$100,000.00 al momento del referendo, tendría que pagar \$121.40 en impuestos adicionales.

Si se aprueba la propuesta, la suma de la extensión para el 2020 se determinará con base en la tasa límite establecida en la propuesta, en vez de la otra tasa límite calculada según las estipulaciones de la Ley sobre la limitación de extensión de propiedades (comúnmente conocida como la Ley del tope de impuestos a la propiedad).

WOOD DALE FIRE PROTECTION DISTRICT NO. 1
DISTRITO N° 1 DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WOOD DALE

PROPOSITION TO INCREASE THE EXTENSION LIMITATION OF THE WOOD DALE FIRE PROTECTION DISTRICT

Shall the extension limitation under the Property Tax Extension Limitation Law for the Wood Dale Fire Protection District, DuPage County, Illinois be increased from 5% or the percentage increase in the Consumer Price Index over the prior levy year to 30% per year for levy year 2020?

(1) For the 2020 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$80.32.

PROPUESTA PARA INCREMENTAR LA LIMITACION DE EXTENSION DEL DISTRITO DE PROTECCION CONTRA INCENDIOS DE WOOD DALE

¿Debería la limitación de extensión bajo la ley de Impuestos Prediales para el Distrito de Protección Contra Incendios de Wood Dale, Condado DuPage, Illinois ser incrementada del 5% o el porcentaje del incremento del índice de precio del consumidor sobre el año impositivo anterior a 30% por año para el año impositivo 2020?

(1) Para el año impositivo 2020 la cantidad aproximada de impuestos adicionales extensibles contra las propiedades de residencia familiar sencilla con un valor de mercado de \$100,000 al momento del referéndum se estima será de \$80.32.

YORKFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT
DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE YORKFIELD

PROPOSITION TO INCREASE THE LIMITING RATE OF THE YORKFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT

Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Yorkfield Fire Protection District, Cook and DuPage Counties, Illinois, be increased by an additional amount equal to 0.20% above the limiting rate for fire protection and ambulance purposes for levy year 2018 and be equal to 0.4186% of the equalized assessed value of the taxable property therein for levy year 2020?

1. The approximate amount of taxes extendable at the most recent extended limiting rate is \$117,196, and the approximate amount of taxes extendable if the proposition is approved is \$224,420.
2. For the 2020 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single-family residence and having a fair market value at the time of referendum of \$100,000 is estimated to be \$66.67 in DuPage County and \$58.22 in Cook County.
3. If the proposition is approved, the aggregate extension for 2020 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law).

PROPUESTA PARA INCREMENTAR LA TASA DE LIMITACION DEL DISTRITO DE PROTECCION CONTRA INCENDIOS DE YORKFIELD

¿Se debería aumentar la tasa de limitación bajo la Ley de Limitación de Extensión de Impuestos Prediales para el Distrito de Protección Contra Incendios de Yorkfield, Condados Cook y DuPage, Illinois, por una cantidad adicional igual a 0.20% por encima de la tasa de limitación para fines de protección contra incendios y ambulancia para el año impositivo 2018 y ser igual a 0.4186% del valor equiparado de la propiedad tasable para el año impositivo 2020?

1. La cantidad aproximada de impuestos prorrogables bajo la tasa de limitación más reciente es de \$117,196, y la cantidad aproximada de impuestos prorrogables si la propuesta es aprobada es de \$224,420.
2. Para el año impositivo 2020 la cantidad aproximada de impuestos adicionales prorrogables contra las propiedades de residencia familiar sencilla con un valor de mercado \$100,000 al momento del referéndum se estima será de \$66.67 en el condado DuPage y \$58.22 en el condado Cook.
3. Si la propuesta es aprobada, la extensión global para el 2020 será determinada por la tasa de limitación postulada en la propuesta, en lugar de la tasa de limitación que de otra manera sería aplicada calculada bajo los provistos de la Ley de Limitación de Extensión de Impuestos Prediales (comúnmente conocida como Property Tax Cap Law).

SCHOOL DISTRICT 45
DISTRITO ESCOLAR 45

PROPOSITION TO ISSUE \$30,000,000 SCHOOL BUILDING BONDS

Shall the Board of Education of School District Number 45, DuPage County, Illinois, build and equip a new early childhood center, improve the sites of, build and equip additions to and alter, repair and equip existing school buildings, including installing school safety, security and technology improvements, making improvements to science labs and music rooms and renovating other instructional spaces, constructing improvements necessary to accommodate full-day kindergarten, increasing parking and improving drop-off zones, and issue bonds of said School District to the amount of \$30,000,000 for the purpose of paying the costs thereof?

PROPUESTA PARA EMITIR \$30,000,000 EN BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE ESCUELAS

¿Está de acuerdo con que la Junta de Educación del Distrito Escolar número 45 del condado de DuPage, Illinois, construya y equipe un nuevo centro de infancia temprana, mejore los sitios de los edificios escolares existentes, construya y equipe las adiciones a los edificios escolares existentes y modifique, repare y equipe los edificios escolares existentes, incluyendo la instalación de mejoras en la seguridad, la protección y la tecnología de las escuelas, haciendo mejoras en los laboratorios de ciencias y en las salas de música y renovando otros espacios de instrucción, construyendo las mejoras necesarias para acomodar el jardín de infantes de todo el día, incrementando el estacionamiento y mejorando las zonas para dejar de fumar y emitiendo bonos de dicho Distrito Escolar por un total de \$30,000,000 con el fin de pagar el costo de ello?